

Probă scrisă la LIMBA SPANIOLĂ
1 - 2 ore săptămânal
Proba E

Varianta 3

Sesiunea august - septembrie 2006

- ♦ **Toate subiectele sunt obligatorii. Se acordă 10 puncte din oficiu.**
- ♦ **Timpul efectiv de lucru este de 3 ore.**

I. Lee el siguiente texto:

Los griegos durante más de mil años hicieron de los Juegos Olímpicos el acontecimiento más cosmopolita, bello y festivo de su tiempo. Ofrecían el espectáculo del cuerpo y de la mente, unidos en un solo movimiento, a la vez estético y épico. Era un rito masivo, multifacético, extraordinariamente popular, inevitablemente comercial y, por supuesto, político que paraba las guerras e imponía la inviolable paz olímpica. Los Juegos Olímpicos modernos nacieron y crecieron unidos a la imagen y a la comunicación. Sus aros son el símbolo más conocido del planeta y su desarrollo tiene la mayor cobertura mediática del mundo. El deporte moderno es un sustituto simbólico de la guerra y, a la vez, la única religión laica y transcultural de nuestro tiempo que funciona como un espejo de la vida: de sus reglas, de sus fracasos y sus triunfos, de sus conflictos y sus miserias. Esta es la causa de la tremenda carga emotiva del deporte, de la poderosa fascinación colectiva. Y, en su centro, el deportista como versión actualizada del héroe clásico, convertido en el icono de la visión moderna del ser humano como superador de sí mismo, como rompedor de fronteras.

(Alejandro Rojas-Marcos, *El País*, 10 de julio de 2005)

a) Escribe los sinónimos de las siguientes palabras y forma oraciones con éstos: **15 puncte**
ofrecer, solo, la causa, conocido, el acontecimiento.

b) Completa con la forma correcta del verbo: **15 puncte**

- ♦ Si (*saber*)que vas a venir, me (*quedar*)en casa esperándote.
- ♦ ¿(*Ser*)verdad que el año pasado (*recorrer*).....el país en busca de su madre.
- ♦ Dijo que (*ir, ellos*)de viaje a España el próximo verano.

c) Traduce al rumano: **15 puncte**

Los griegos durante más de mil años hicieron de los Juegos Olímpicos el acontecimiento más cosmopolita, bello y festivo de su tiempo. Ofrecían el espectáculo del cuerpo y de la mente, unidos en un solo movimiento. (...) El deporte moderno es un sustituto simbólico de la guerra y, a la vez, la única religión laica y transcultural de nuestro tiempo que funciona como un espejo de la vida: de sus reglas, de sus fracasos y sus triunfos, de sus conflictos y sus miserias. Esta es la causa de la tremenda carga emotiva del deporte, de la poderosa fascinación colectiva que suscita.

d) ¿A qué se debe “la tremenda carga emotiva del deporte” en la sociedad moderna?
(50 palabras) **15 puncte**

II. Tema de redacción:

30 puncte

Expresa tu opinión con respecto a la afirmación: “*El deporte moderno es la única religión laica y transcultural de nuestro tiempo que funciona como un espejo de la vida: de sus reglas, de sus fracasos y sus triunfos, de sus conflictos y sus miserias.*” (200 palabras)